

Lista korisnih izraza na nemačkom jeziku

Pošto smo naučili šta su to [Kontraktionen](#) – pročitaj, vreme je da budemo konkretniji i da naučimo njihovu upotrebu uz par korisnih izraza.

Am se koristi:

Am Freitag – ispred dana u nedelji
Am Morgen – deo dana sem noći (in der Nacht)
Am 29. Januar – ispred datuma
Am besten – ispred superlativa, ono naše naj...

Im se koristi:

Im Norden – na severu, strane sveta lokalno upotrebljene
Im Sommer – na leto, godišnja doba
Im Januar – ispred svih kalendarskih meseci u značenju januara meseca ili u januaru

Um se koristi:

Um 5 Uhr – u toliko i toliko sati

Ostali korisni izrazi iz ove grupe:

– am

am besten – najbolje
am Anfang – **am Ziel** – na početku, stratu – na cilju
am Lager haben – imati nešto u magacinu, na stanju
am Ende – na kraju
Dieses Thema liegt mir **am Herzen** – na srcu, nešto što nam je važno i drago

Pročitaj: [Sve o imenici Anfang, značenje, primeri upotrebe](#)

– aufs

aufs Tapet kommen – doći na dnevni red
aufs Neue – ponovo
aufs offene Meer – na otvorenom moru

aufs Land ziehen – preseliti se na selo, u prirodu
etwas **aufs Spiel setzen** – rizikovati

– **beim**

jemanden **beim Wort nehmen** – držati nekoga za reč

– **im**

Besten Dank im Voraus – unapred hvala najlepše
im Allgemeinen – generalno, uošte uzevši, uglavnom
im Besonderen – naročito, pre svega

im Übrigen – uostalom

im Folgenden – u tekstu koji sledi

wie ein Ochse im Porzellanladen – kao slon u staklarskoj radnji

– **ums**

ums Leben kommen – poginuti, izgubiti glavu

– **zum**

zum Beispiel – na primer, često se pojavljuje kao **skraćenica z.B.**
zum Teil – delimično



Da vidimo i jedan konkretan primer za upotrebu Kontraktion, kako sve možemo nekome da čestitamo rođendan:

Herzliche Glückwünsche **zum Geburtstag!**
Alles Gute **zum Geburtstag!**
Alles Liebe **zum Geburtstag!**
Zum Geburtstag wünsche ich dir alles Gute!

Pesma koji svi pevamo na rođendanima – danas nam je srećan dan ... na nemačkom ima sledeći tekst:

Zum Geburtstag viel Glück!

Zum Geburtstag viel Glück!

Zum Geburtstag liebe ... ovde dodati ime

Zum Geburtstag viel Glück!

A evo i lepih stihova:

Es gibt 7 Weltwunder, 6 Kontinente, 5 Finger an der Hand, 4 Himmelsrichtungen, 3 Weltmeere, 2 Pole, doch es gibt nur einmal deinen Geburtstag!

A to bi u prevodu glasili ovako:

Postoji 7 svetskih čuda, 6 kontinenata, 5 prstiju na ruci, 4 strane sveta, 3 okeana, 2 pola (misli se na severni južni) ali samo jedan je tvoj rođendan.